HD 350B
Model: SEBT3

HD 450BT
Model: SEBT4

EN Safety Guide
DE Wichtige Sicherheitshinweise
FR Consignes de sécurité
ES Indicaciones de seguridad
PT Guia de segurança
NL Veiligheidsgids
IT Guida per la sicurezza
DA Sikkerhedsvejledninger
SV Säkerhetsanvisningar
FI Turvaohjeita

EL Υποδείξεις ασφαλείας
CS Bezpečnostní pokyny
TR Güvenlik Kılavuzu
RU Инструкция по безопасности
JA セーフティガイド
ZH-HANS 安全注意事项
ZH-HANT 安全注意事項
KO 안전 지침
ID Petunjuk Keselamatan

SENNHEISER

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Product_safety@sennheiser-hearing.com

Publ. 06/25, 587111/A09

EN English

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide (also supplied) carefully and completely before using the product.
- Follow all the instructions while using the product on to third parties.
- Do not use the product if it is obviously defective or makes loud, unusual (whistling or beeping) noise.
- Use only the product in environments where wireless **Bluetooth**® transmission is permitted.

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference, for example, with implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 34 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.
- Keep the product, accessories and packaging out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.
- Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic). Especially the product's active noise cancellation can make ambient noise inaudible or drastically change the perception of acoustic warning signals.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry. Liquids can damage the temperature sensors (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. The normal operating temperature is from 0°C to 40°C/32°F to 104°F.
- Do not use if immersed into liquid.
- To avoid loud, unusual (whistling or beeping) noise and to ensure proper noise cancellation, do not cover the microphone openings of the active noise cancellation. Keep particularly careful of the ear cups.
- Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sonova Consumer Hearing.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.

Safety instructions for the Lithium rechargeable battery pack

WARNING
If abused or misused, rechargeable batteries may leak. In extreme cases, they may even present a risk of:
- explosion
- smoke and/or gas development
- heat and fire development
- damage to health and/or the environment

Only use rechargeable batteries and charger recommended by Sonova Consumer Hearing.

Do not leave the product/rechargeable batteries unattended while charging.

Only use the product/rechargeable batteries at ambient temperatures between 10°C and 40°C/50°F and 104°F and do not charge them near above or below these objects.

Do not heat the product/rechargeable batteries above 70 °C/158 °F. Avoid exposure to sunlight and do not throw the product/rechargeable batteries into fire.

Switch rechargeable battery-powered products off after use.

Notes on data collection and processing and on firmware updates

This product stores individual settings such as the volume, the sound profiles and the Bluetooth addresses of paired devices. This data is required for the operation of the product and is not transferred to Sonova Consumer Hearing or companies commissioned by Sonova Consumer Hearing and is not processed. Using the "Sennheiser Smart Control" app, you can update the firmware of the product for free via an Internet connection. The data volume which the app is installed is connected to the Internet, the following data is automatically transferred to and processed by Sonova Consumer Hearing GmbH servers in order to provide and transfer suitable firmware updates: hardware identifier, hardware revision number, firmware version of the product and version of the app. The data will not be stored in the servers and will not be stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not connect to the Internet.

Intended use/Liability

These headphones are designed as an accessory for Bluetooth compliant devices for wireless audio connection. We assume no liability for damages or calls via Bluetooth wireless technology.

It is considered improper use if this product is used for any application not named in the associated product guides.

Sonova Consumer Hearing GmbH does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/accessories.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.

Sonova Consumer Hearing GmbH is not liable for damages resulting from the loss of connection to the paired and rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range.

Before putting the product into operation please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer Declarations

For more information on regulatory compliance markings, refer to the end of the document.

Warranty

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 12 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

FOR AUSTRALIA AND NEW ZEALAND ONLY

Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 12 months on these products. For the current warranty conditions please visit our website at Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim. Sonova Consumer Hearing international warranty is provided by: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82651492929) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood, NSW, NSW 2067, Australia

LIMITED AVAILABILITY OF REPLACEMENT PARTS AND REPAIR SERVICES

Hearing aids are covered by a 2-year Limited Warranty. Please see our full warranty terms and conditions here, which also include a list of the Products the warranty applies to: www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Beyond the terms of the Limited Warranty, Sonova Consumer Hearing GmbH does not warrant or guarantee the availability of, and hereby disclaims any implied warranty or guarantee of, spare parts, components or other spare or replacement parts, repair services or information necessary for the maintenance or repair of the product offered for sale at www.sennheiser-hearing.com by Sonova Consumer Hearing GmbH.

In compliance with the following requirements

- General Product Safety Regulation (EU) 2023/988
- Consumer Protection Regulations according to country-specific requirements

EU Declaration of Conformity

- Battery Regulation (EU) 2023/1542
- RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sonova Consumer Hearing GmbH declares that the radio equipment type SEBT3, SEBT4 is in compliance with Radio Equipment Directive (2014/53/EU). The full text of the EU declaration of conformity is available in English language at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK declaration of conformity

- RoHS Regulations (2012)
- Radio Equipment Regulations (2017)

Notes on disposal

- EU: Battery Regulation (EU) 2023/1542
- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- Battery Regulation (EU) 2023/1542
- UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable batteries or on the packaging indicates that the products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. In countries, it is also possible to return used products free of charge to Sennheiser. The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packaging is used to promote environmentally friendly recycling and disposal of waste and to protect the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycling of the raw materials and other components and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contact with dangerous materials and waste and to avoid injuries to the environment.

If batteries/rechargeable batteries can be removed without damaging them, you are obliged to remove them from waste electrical and electronic equipment. Observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. In countries, it is also possible to return used batteries free of charge to Sennheiser. The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packaging is used to promote environmentally friendly recycling and disposal of waste and to protect the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in these products. Recycling of the raw materials and other components and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contact with dangerous materials and waste and to avoid injuries to the environment. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, your local waste disposal company or from your Sonova Consumer Hearing partner. You can also return electrical or electronic equipment to distributors who have a take-back obligation. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) vollständig und vollständig bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist oder laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche von sich gibt.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose **Bluetooth**®-Technologie gestattet ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hohen Lautstärken, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 34 cm zwischen der Komponente des Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Halten Sie Produkt, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr). Insbesondere die aktive Geräuschunterdrückung des Produkts kann Umgebungsgeräusche unhörbar machen oder akustische Warnsignale stark verändern.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur liegt zwischen 0°C bis 40°C.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es in Flüssigkeit getaucht wurde.
- Bedecken Sie nicht die Mikroforöffnungen der aktiven Geräuschunterdrückung an den Außenseiten der Ohrmuscheln, um laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche zu vermeiden und eine einwandfreie Geräuschunterdrückung sicherzustellen.
- Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von Sonova Consumer Hearing empfohlen oder geliefert wurden.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

BEGRENZTE VERFÜGBARKEIT VON ERSATZTEILEN UND REPARATURDIENSTEN

Hörgeräte sind durch eine eingeschränkte Garantie von 2 Jahren. Unsere vollständigen Garantiebedingungen, die auch eine Liste der Produkte enthalten, auf die sich die Garantie bezieht, finden Sie unter www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Über die Bedingungen der eingeschränkten Garantie hinaus übernimmt die Sonova Consumer Hearing GmbH keine Garantie/keine Gewährleistung oder Garantie für die Verfügbarkeit von Ersatz- oder Austauschteilen, Reparaturdiensten oder Informationen, die für die Wartung oder Reparatur des von Sonova Consumer Hearing GmbH auf www.sennheiser-hearing.com zum Verkauf angebotenen Produkts erforderlich sind, und lehnt hiermit jegliche stillschweigende Gewährleistung oder sonstige Gewährleistung oder Garantie für diese Teile ab.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- Allgemeine Produktsicherheitsverordnung (EU) 2023/988
- In Übereinstimmung mit landesspezifischen Verbraucherschutzvorschriften

EU-Konformitätserklärung

- Batterie-Verordnung (EU) 2023/1542
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sonova Consumer Hearing GmbH, dass der Funkanlagentyp SEBT3, SEBT4 in Übereinstimmung mit der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK-Konformitätserklärung

- RoHS Regulations (2012)
- Funkanlagenverordnungen (2017)

Hinweise zur Entsorgung

- Batterie-Verordnung (EU) 2023/1542
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Akku/Akkus (falls zutreffend) oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Betriebsdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient der Förderung einer umweltfreundlichen Verwertung und Entsorgung der verwendeten Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, z. B. durch potentiell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um entsprechende Wertstoffe nutzbar zu machen und Kontaktmöglichkeiten mit gefährlichen Abfällen.

Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese gemäß der Entsorgung zutreffenden (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit Altbatterien/Altakkus/Altakkus vorsichtig um, die diese besonderen Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Kinopzellen. Beziehungsweise die Entnahme ungefährlich ist, empfehlen wir, Altbatterien/Altakkus nicht längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem kommunalen Entsorgungsunternehmen oder bei Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch den nationalen Vertriebspartnern zurückgeben. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

- Lisez soigneusement et intégralement le notice d'emploi, les consignes de sécurité, le guide de démarrage rapide (en fonction du pays de livraison) d'utiliser le produit.
- N'utilisez pas le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours ces consignes de sécurité.
- N'utilisez pas le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet des bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips).
- N'utilisez le produit que dans des environnements où la transmission sans fil **Bluetooth** est autorisée.

Prévenir les atteintes à la santé et les accidents

- N'écoutez pas à un volume élevé durant une longue période de temps afin de ne pas endommager votre ouïe.
- Le produit génère de plus forts champs magnétiques permanents qui peuvent provoquer des interférences, par exemple, avec des stimulateurs cardiaques, défibrillateurs implantés (DAI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 34 cm (13,4") entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.
- Conservez le produit, les accessoires et les emballages hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'étouffement et d'étouffement.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. au sein du trafic routier). En particulier, le bruit de fond produit peut rendre le bruit ambiant inaudible ou modifier radicalement la perception des signaux d'avertissement acoustiques.

Prévenir les dommages au produit et les dysfonctionnements

- Conservez le produit au sec et ne l'expose ni à des températures extrêmement basses ni à des sources de chaleur extrême (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations. La température de fonctionnement normale est de 0°C à 40°C.
- N'utilisez pas le produit en cas d'immersion dans un liquide.
- Pour éviter les bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips) et pour assurer une propre annulation du bruit, ne couvrez pas les ouvertures du microphone de l'annulation active du bruit situées à l'extérieur des écouteurs.
- N'utilisez que des accessoires/pièces de rechange/pièces de rechange fournis ou recommandés par Sonova Consumer Hearing.
- Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon doux et sec.

Consignes de sécurité concernant les batteries lithium

AVERTISSEMENT
En cas d'utilisation abusive ou de mauvaise utilisation, les batteries peuvent couler. Dans des cas extrêmes, elles peuvent :
- d'explosion
- de dégagement de fumée et/ou de gaz
- de dégagement de chaleur et de feu
- de dommages à la santé et/ou à l'environnement

Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sonova Consumer Hearing et des chargeurs appropriés.

Ne laissez pas le produit/les batteries sans surveillance pendant le chargement.

Ne chargez le produit/les batteries qu'à une température ambiante entre 10 °C et 40 °C et ne le/les chargez pas à proximité d'objets présentant une température différente.

N'exposez pas le produit/les batteries à des températures supérieures à 70 °C, par ex. ne l'/les exposez pas au soleil ou ne le/les jetez pas au feu.

Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.

En cas de non utilisation prolongée, rechargez le produit/les batteries régulièrement (tous les 3mois environ).

Évitez tout contact prolongé de la peau avec le produit, la batterie, le chargeur ou le câble de chargement lorsqu'elle est branchée sur le secteur. Ces composants peuvent chauffer pendant le chargement et provoquer une irritation cutanée.

Déposez les produits défectueux avec leurs batteries dans un point de collecte spécifique ou rapportez-les à votre revendeur pour leur recyclage.

Notes sur la collecte et le traitement de données et des mises à jour de microgiciel

Ce produit stocke des réglages individuels tels que le volume et les adresses Bluetooth des appareils appairés. Ces données sont nécessaires au fonctionnement du produit et ne sont pas transmises à Sonova Consumer Hearing ou à des sociétés mandatées par Sonova Consumer Hearing et ne sont pas traitées. En utilisant l'appli « Sennheiser Smart Control », vous pouvez mettre à jour gratuitement le microgiciel du produit via une connexion Internet. Si l'appareil sur lequel l'appli est installée est connecté à Internet, les données suivantes sont automatiquement transmises à et traitées par des serveurs Sonova Consumer Hearing afin de fournir et de transférer les mises à jour du microgiciel appropriées : identificateur de matériel, numéro de révision du matériel, version du microgiciel du produit et version de l'appli. Les données seront utilisées exclusivement aux fins de fournir et de transférer les mises à jour du microgiciel et ne seront pas stockées de manière permanente. Si vous ne souhaitez pas que des données soient transmises et traitées, ne vous connectez pas à Internet.

Utilisation conforme aux directives/responsabilité

Ce casque est conçu comme accessoire pour des appareils compatibles Bluetooth. Il est destiné à la communication audio sans fil très que la lecture de musique et les appels téléphoniques via le transducteur sans fil Bluetooth.

Il est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différente de celle décrite dans les notices correspondantes.

Sonova Consumer Hearing GmbH n'accepte aucune responsabilité en cas de dommage résultant d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation de ce produit et de ses accessoires.

Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne correspondent pas aux spécifications USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages résultant de la perte de la connexion aux appareils couplés, une oreillette batterie ou si vous dépassez la portée de transmission Bluetooth.

Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations du fabricant

Vous trouverez plus d'informations sur le marquage de conformité réglementaire à la fin de ce document.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 12 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web

ES Español

Instrucciones importantes de seguridad

- Le rogamos que lea detenida y completamente las instrucciones de manejo, las indicaciones de seguridad, la guía de inicio rápido (dependiendo del volumen de suministro) antes de utilizar el producto.
- Incluya siempre estas indicaciones de seguridad cuando ceda el producto a terceros.
- No utilice el producto si está visiblemente deteriorado o si emite ruidos inusuales (pitidos o silbidos) fuertes.
- Utilice el producto únicamente en aquellos entornos en los que está permitido el uso de la tecnología inalámbrica **Bluetooth**.

Prevención de daños para la salud y accidentes

- Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
- El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Guarde siempre una distancia mínima de 10cm entre los componentes del producto que contienen imanes y los marcapasos, desfibriladores implantados o otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm entre o componente de produto que contiene imanes e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenga el producto, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.
- No utilice el producto si su entorno requiere de una atención especial (p. ej. a la hora de conducir). Especialmente la atenuación activa del ruido del producto puede hacer que el ruido ambiental sea inaudible o cambie sustancialmente las señales de advertencia.

Prevención de daños en el producto y averías

- Asegúrese de que el producto está siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones. La temperatura de funcionamiento normal es de 0°C a 40°C.
- No utilice el producto si se encuentra en líquido.
- No tape las aberturas de micrófono de la atenuación activa del ruido en la parte exterior de los auriculares para evitar ruidos fuertes e inusuales (sibilidos o pitidos) y para asegurar una atenuación activa del ruido adecuada.
- Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministrados o recomendados por Sonova Consumer Hearing.
- Limpie el producto únicamente con un paño suave y seco.

Indicaciones de seguridad para las pilas recargables de litio

ADVERTENCIA
Las baterías o pilas recargables pueden sufrir derrames si no se utilizan correctamente. En casos extremos existe la posibilidad de:
- explosión
- humo/gas
- calor e incendio
- daños para la salud o el medio ambiente

Utilice únicamente las pilas recargables y los cargadores recomendados por Sonova Consumer Hearing.

No cargue el producto/las pilas recargables sin vigilancia.

Cargue el producto/las pilas recargables únicamente a una temperatura ambiente de 10°C a 40°C y no cerca de objetos fácilmente inflamables.

No caliente el producto/las pilas recargables a más de 70°C. Evite la radiación solar y no tire el producto/las pilas recargables al fuego.

Los productos que se alimenten mediante pilas recargables se deben apagar después de utilizarlos.

Si no se utiliza el producto/las baterías estándar/recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárguelos regularmente (aprox.cada 3meses).

Evite el contacto prolongado de la piel con el producto, la batería estándar/recargable, el cargador o el cable de carga cuando esté conectado a la red eléctrica. Estos componentes pueden calentarse durante la carga y causar irritación en la piel.

Devuelva los productos defectuosos, incluida la pila recargable, junto con sus baterías a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado para su reciclaje.

Notas sobre el registro y procesamiento de datos y actualizaciones de software

Este producto guarda ajustes individuales como volumen y direcciones Bluetooth de dispositivos sincronizados. Estos datos son necesarios para el funcionamiento del producto y no se transmiten a Sonova Consumer Hearing o a empresas encargadas por Sonova Consumer Hearing, ni son procesados por ellas. Mediante la aplicación «Sennheiser Smart Control», puede actualizar el firmware del producto gratuitamente a través de la red. Si el dispositivo en el que está instalada la app está conectado a Internet, los siguientes datos se transfieren automáticamente a los servidores de Sonova Consumer Hearing GmbH para ofrecer y transferir actualizaciones de firmware adecuadas: Identificador de hardware, número de revisión de hardware, versión de firmware del producto y versión de la aplicación. Los datos solo se utilizarán para el uso indicado y no se almacenarán de forma permanente. Si no quiere que estos datos se transmitan o procesen, no establezca conexión a Internet.

Uso adecuado/responsabilidad

Estos auriculares están diseñados como un accesorio para dispositivos compatibles con Bluetooth destinados a la audiocomunicación inalámbrica, como la llamada y la reproducción de música por medio de una tecnología inalámbrica Bluetooth.

Se considera uso no adecuado el uso de este producto distinto al descrito en las instrucciones de manejo correspondientes.

Sonova Consumer Hearing GmbH no asume ninguna responsabilidad en caso de daños por uso inadecuado o inadecuado de este producto y de los dispositivos adicionales/accesorios.

Sonova Consumer Hearing GmbH no se hace responsable de los daños en aparatos USB que no concuerden con las especificaciones del USB.

Sonova Consumer Hearing GmbH no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión con los aparatos emparejados, una oreja de batería o si se sobrepasa el alcance de la transmisión Bluetooth.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

Declaraciones del fabricante

Al final de este documento encontrará más información sobre las marcas para cumplir con las condiciones legales.

Garantía

Sonova Consumer Hearing GmbH concede una garantía de 12 meses sobre este producto. Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser-hearing.com/warranty u obtenerlas de su distribuidor Sonova Consumer Hearing.

PT Português

Instruções de segurança importantes

- Antes de utilizar o produto, leia por inteiro as instruções, as instruções de segurança e as instruções resumidas (conforme o material fornecido) com atenção e na íntegra.
- Inclua sempre estas instruções de segurança quando ceder o produto a terceiros.
- Não utilize o produto se este estiver manifestamente danificado ou emitir ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes).
- Utilize o produto apenas em situações nas quais seja permitida a transmissão com **Bluetooth**® sem fios.

Evitar ferimentos e acidentes

- Não utilize o produto durante demasiado tempo muito alto durante muito tempo de modo a evitar danos na audição.
- O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem provocar interferências, por exemplo, em desfibriladores implantados (ICD) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância mínima de 10 cm entre o componente do produto que contém ímãs e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.
- Mantenha o produto, acessórios e embalagem fora do alcance das crianças e dos animais domésticos para evitar acidentes. Perigo de ingestão e asfixia.
- Não utilize o produto em situações que requerem especial atenção (por ex., no trânsito). Sobretudo o controlo ativo de ruído do produto pode tornar imperceptíveis os ruídos de fundo ou alterar fortemente os sinais de aviso do ponto de vista acústico.

Evitar danos no produto e interferências

- Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremamente altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosões e deformações. A temperatura operacional normal situa-se entre 0°C e 40°C.
- Não utilize o produto quando estiver em líquido.
- Não tape as aberturas do microfone do controlo ativo de ruído nos lados exteriores das conchas auriculares para evitar ruídos fortes e incomuns (assobios ou bipes) e para assegurar o controlo ativo do ruído.
- Utilize apenas os acessórios adicionais/acessórios/peças de substituição fornecidos ou recomendados pela Sonova Consumer Hearing.
- Limpe o produto apenas com um pano seco e macio.

Indicações de segurança para as pilhas recarregáveis de lítio

AVISO
Em caso de utilização abusiva ou inadequada, as pilhas recarregáveis podem verter o seu conteúdo. Em casos extremos, existe perigo de:
- Explosão
- Formação de fumo e/ou gases
- Formação de calor e fogo
- Danos para a saúde e/ou para o ambiente

Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis recomendadas pela Sonova Consumer Hearing e carregadores adequados.

Não carregue o produto/as pilhas recarregáveis sem supervisão.

Carregue o produto/as pilhas recarregáveis apenas a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 40 °C e nunca nas proximidades de objetos facilmente inflamáveis.

Não exponha o produto/as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição solar direta e não atire o produto/as pilhas recarregáveis para o fogo.

Após a utilização, desligue os produtos alimentados por pilhas recarregáveis.

Recarregue o produto/as pilhas recarregáveis regularmente mesmo se estes não forem utilizados (aprox. de 3 em 3 meses).

Evite um contacto prolongado da pele com o produto, a pilha, o carregador ou o cabo de carregamento caso estes se encontrem ligados à rede. Estes componentes podem aquecer durante o processo de carregamento e provocar irritações na pele.

Entregue os produtos defeituosos, incluindo a pilha, em pontos de recolha ou lojas da especialidade de modo a permitir uma reutilização.

Indicações relativas à recolha e ao tratamento de dados e atualizações de firmware

Este produto memoriza definições individuais, tais como o volume e endereços Bluetooth, dos dispositivos emparelhados. Estes dados são necessários para a operação do produto e não são transmitidos à Sonova Consumer Hearing nem transferidos ou processados por qualquer empresa contratada pela Sonova Consumer Hearing.

Pode atualizar o firmware do produto gratuitamente com a aplicação "Sennheiser Smart Control" através de uma ligação à Internet. Se o dispositivo no qual a app está instalada estiver ligado à Internet, os seguintes dados são enviados automaticamente para os servidores da Sonova Consumer Hearing e processados para disponibilizar e transferir as atualizações adequadas do firmware: identificador de hardware, número de revisão do hardware, versão de firmware do produto e versão da app. Os dados não serão armazenados de forma permanente. Se não quiser que estes dados sejam transmitidos e processados, ou estabelece conexão a Internet.

Indicações de segurança para as pilhas recarregáveis de lítio

ADVERTÊNCIA
Pilhas/baterias recarregáveis podem sofrer derrames se não se utilizarem corretamente. Em casos extremos existe a possibilidade de:
- explosão
- fumo/gases
- calor e incêndio
- danos para a saúde e/ou para o ambiente

Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis recomendadas por Sonova Consumer Hearing e carregadores adequados.

Não carregue o produto/as pilhas recarregáveis sem supervisão.

Carregue o produto/as pilhas recarregáveis apenas a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 40 °C e nunca nas proximidades de objetos facilmente inflamáveis.

Não exponha o produto/as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 70 °C. Evite a exposição solar direta e não atire o produto/as pilhas recarregáveis para o fogo.

Desligue os produtos alimentados por pilhas recarregáveis após a utilização.

Recarregue o produto/as pilhas recarregáveis regularmente mesmo se estes não forem utilizados (aprox. de 3 em 3 meses).

Evite um contacto prolongado da pele com o produto, a pilha, o carregador ou o cabo de carregamento caso estes se encontrem ligados à rede. Estes componentes podem aquecer durante o processo de carregamento e provocar irritações na pele.

Devolva os produtos defeituosos, incluindo a pilha, em pontos de recolha ou lojas da especialidade de modo a permitir uma reutilização.

Aanwijzingen voor het registreren en verwerken van gegevens en firmware-updates

Dit product slaat individuele instellingen op zoals het volume en bluetoothbindingsgegevens van gekoppelde apparaten. Deze gegevens zijn nodig voor het gebruik van het product en worden niet doorgegeven aan Sonova Consumer Hearing of Sonova Consumer Hearing of in opdracht van Sonova Consumer Hearing werkende ondernemingen.

U kunt de firmware van het product met de app "Sennheiser Smart Control" via een internetverbinding gratis updaten. Als het apparaat waarop de app is geïnstalleerd met internet is verbonden, worden automatisch de volgende gegevens aan servers van Sonova Consumer Hearing overgedragen en daar verwerkt om geschikte firmware-updates te kunnen aanbieden en overdragen: de hardware-identifier, het hardware-revisienummer, de firmware-versie van het product en de versie van de app. De gegevens worden alleen voor de genoemde doeleinden gebruikt en niet blijvend opgeslagen. Als u deze gegevens niet wilt verzenden en verwerken, geen verbinding met het internet maken.

Beschadigingen aan het product en storingen voorkomen

- Houd het product altijd droog en droog. Vloeistoffen kunnen de temperatuursensoren (bijv. föhn, verwarming, langdurige zonstraling enz.), zodat corrosie en vervormingen worden voorkomen. De normale gebruikstemperatuur ligt tussen 0°C en 40 °C.
- Niet aan de oplader laten indien onbeschermd in vloeistof.
- Bedek de microfoonopeningen van de actieve ruisonderdrukking aan de buitenzijden van de oorschelpen niet om hard, ongebruikelijke (fluit- of piepgeluiden te voorkomen en om goede ruisonderdrukking te waarborgen.
- Gebruik alleen de door Sonova Consumer Hearing geleverde of aanbevolen extra apparaten/toebehoren/onderdelen/reserveonderdelen.
- Maak het product uitsluitend schoon met een zachte, droge doek.

Veiligheidsvoorschriften voor lithium-accu's

WAARSCHUWING
Bij misbruik of oneigenlijk gebruik kunnen deze accu's gaan lekken. In extreme gevallen bestaat gevaar door:
- explosie
- rookontwikkeling en/
- ontstaan van brand
- schade aan de gezondheid en/of het milieu

Gebruik uitsluitend de door Sonova Consumer Hearing geleverde of aanbevolen accu's en de bijhorende opladers.

Laat het product/de accu's niet zonder toezicht op.

Laat het product/de accu alleen op bij een omgevingstemperatuur van 10°C tot 40°C en niet in de buurt van gemakkelijk brandbare voorwerpen.

Verhit het product/de accu's nooit tot een temperatuur hoger dan 70°C. Voorkom de rechtstreekse blootstelling aan zonlicht en gooi het product/de accu's niet in open vuur.

Schakel producten, die door accu's van stroom worden voorzien, na gebruik uit.

Laat het product/de accu's ook regelmatig op wanneer ze langere tijd niet worden gebruikt (ongeveer iedere 3 maanden).

Vermijd langdurig contact van de huid met het product, de accu's, de lader of de oplaadkabel wanneer deze aangesloten zijn. Deze onderdelen kunnen tijdens het laadproces warm worden en leiden tot huidirritatie.

Breng defecte producten incl. accu alleen in bij erkende inzameldepots of bij uw leverancier voor recycling.

Indicaciones relativas a la eliminación

- Regulación de baterías (EU) 2023/1542
- Directiva WEEE (2012/19/EU)

El símbolo de contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) o/y el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para el desecho del envase, cumpla las normas legales sobre separación de desechos de su país. La eliminación inadecuada de los materiales de envasado puede perjudicar su salud y el medio ambiente.

La recolección diferenciada de aparatos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas (de proceder) y envases sirve para promover la reutilización y el reciclaje y evitar efectos negativos para su salud y el medio ambiente, por ejemplo, los que puedan surgir por determinadas sustancias potencialmente nocivas. Al final de su vida útil, lleve al reciclaje los aparatos eléctricos y electrónicos y las baterías/pilas recargables para aprovechar los materiales reciclables que contienen y evitar contacto con materiales nocivos.

Si las baterías/pilas recargables p

Τωστε τιμτπιά ϲευαανιν δηεκτιιβιν ναατιιωϲκ

- Ψιωιν τωστε νατιιωϲκ ϲευαανιϲ (EU) 2023/988
- Ψιωιν ϲωϲτιιωϲ δηεκτιιβιν ϲωϲτιιωϲ ϲωϲτιιωϲ ϲωϲτιιωϲ

EU-ναατιιωϲτωμκαϲιιωϲνιωϲκιιωϲ

- Ψιωιν τωστε νατιιωϲκ ϲευαανιϲ (EU) 2023/988
- Ψιωιν ϲωϲτιιωϲ δηεκτιιβιν ϲωϲτιιωϲ ϲωϲτιιωϲ ϲωϲτιιωϲ (2014/53/ΕΕ)

Τιιωϲτιιωϲ ϲωϲτιιωϲ ϲωϲτιιωϲ ϲ

HD 350BT
Model: SBT3

HD 450BT
Model: SBT4

ET Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
CS Bezpečnostní příručka
SK Bezpečnostná príručka
HU Biztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Български инструкции
SL Varnostna navodila
HR Sigurnosne napomene

SENNHEISER

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Android and Google play are registered trademarks of Google Inc. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under licence. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com
Product_safety@sennheiser-hearing.com

Publ. 06/25, 587111/A09

ET Eesti keel

Olulised ohutusjuhised

- Lugege kasutusjuhend, ohutusjuhised ja lühijuhend (olenevalt tarnekomplektist) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Anda toote teiste kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi või mis tekitab valjusi ebatavaliselt häälel, mitteühtlase või pulsiva helina.
- Kasutage toodet ainult kesknomnas, kus traadita **Bluetooth**®-tehnoloogia on lubatud.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikalt suure helitugevusega.
- Toote tekitab tugevamaid püsivaid magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatoreid, implanteeritud defibrillaatoreid (ICD) ja teisi implantaate. Hoidke magnetid ja saldova tootekomponendi ja südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori (ICD) või muu implantaadi vahel vähemalt 10 cm kaugusel. Õnnetuste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kättesaamatus kohas. Allaneelamis- ja lämbumisoht.
- Ärge kasutage toodet, kui olete kaasasündinud, mis nõuab Bluetooth-lähetusseadlikust (ist tõlkuses), lisaks toote aktiivne mürasummutus võib lõmbuse hetkel kuuldamatu teha või hoiatussignaale akustiliset märgatavalt muuta.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Kõrgtasuvõi ja deformatsioonide vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitsma nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (tööst, kütteketta, pikaajalise pakkekõrgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0°C kuni 40°C.
- Ärge kasutage, kui toode on märg.
- Ärge kaitke aktiivse mürasummutuse mikrofoniavasid kuularite vähisõgedel kinni, et vältida valjusid ebatavalisi helisid (int viilistamist või pöörsumist) ja tagada mürasummutuse korralik toimimine.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu tarnitavad või soovitatavad lisaseadmed/tarvikud/varuosi.
- Ühendage toodet ülevoolu korral ainuüksi laadimisega.

Lühijuhend ohutusjuhised

HOIATUS

Väärkasutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad ilmneda lekkima. Hälvemal juhul esineb:
- plahvatusoht,
- suitsu ja/või gaasi tekkimise oht,
- vee/soolvee/kõik tule tekkimise ohu.

Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu soovitatud akusid ja tendega sobivaid laadimisseadmed.

Ärge laadige toodet/akusid jäärealvelus.

Laadige toodet/akusid ainult ümbritseva ühu temperatuuril 10°C kuni 40°C ja eemal kergesütituvatest esemetest.

Ärge kuumutage toodet/akusid temperatuurile üle 70°C. Vältige toote/akude pikkese kätte jätmist ja ärge visake neid tulle.

Lülitage akutoitega toted pärast kasutamist väljа.

Laadige toodet/akusid ka pikemaajalisi korral regulaarselt (u iga 3kuu järel).

Lülitige toote, aku, laadimisseadme või laadimiskaabli pikaajalist kokkupuudet nahaga, kui see on vooluvõrku ühendatud. Need komponendid võivad laadimise ajal kuumeneda ja põhjustada nahaärritust.

Vige defektsed toted koos akuga ringlusseõtu võimaldamiseks ettenähtud ühemõõtmelisel ühel kogusl.

Juhised andmete ja püsivara värskenduste kogumine töötlemise kohta

See toode salvestab seotud seadmete individuaalsed seaded, nagu helilugusuja ja helitugevuse seaded. Ja ka andmed, nagu näiteks kuulamise aeg ja mõni seadistus ja edastada Sonova Consumer Hearing GmbH-le ega Sonova Consumer Hearing GmbH tellitud ettevõtetele ning neid ei töödelda.
Saate vahendada seadme püsivara tasuta, kasutades Internet-ühenduse kaudu rakendust Sennheiser Smart Control. Kui seade, kuhu on installitud rakendus, on ühendatud Internetiga, edastatakse järgmised andmed ajutiselt Sonova Consumer Hearingu serveritse ja neid töödeldakse seal, et pakkuda ja edastada seadme püsivara värskendusi: riistvara versioon, number, toote püsivara versioon ja rakenduse versioon. Andmeid kasutatakse ainult kindlaksmõõtmise ja neid ei säilitata pikemalt. Kui te ei soovi neid andmeid edastada ega töödelda laste, ärge looge Internet-ühendusi.

Kõõlutõhuse kasutamine/vastutus

Nõuetekohaseid on mõeldud lisaseadmeteks Bluetoothiga ühilduvatele traadita audio-sideseadmetele, näiteks musikaesitajate ja Bluetooth®-raadiotehnoloogiaga telefonidele.
Nõuete mittevastas kasutus on see, kui kasutate seda toodet teistel, kui on kirjeldatud kasutusjuhendis ja lühijuhendis.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta toote ja lisaseadmete/tarvikute väärkasutuse ja nõuetele mittevastava kasutuse eest.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta USB-spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete kahjustuste eest.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjustuste eest, mille on põhjustanud ühenduse katkestus tõttu või liiga vanade akude tõttu või Bluetooth-ühendusvõimekuse puudumise tõttu.
Ennе kasutuselevõtu järgige vastavaid riigis kehtivaid seaduslikke nõuetega.

Toote deklaratsioonid

Lisateave lõigusnõmmelega ettenähtud märgiste kohta leiate dokumendi lõpust.

Garantii

Sonova Consumer Hearing GmbH annab sellele tootele 12-kuulise garantii. Kehtivad garantiitingimusi saate vaadata veebilehelt www.sennheiser-hearing.com/warranty-uk-ie-lt-lv-ee. Sonova Consumer Hearing GmbH-lt saate küsida ka teavet.

VARUOSADE JA PARANDUSTEENUSTE PIIRATUD SAADAVUS

Enamikule toodetele kehtib kaheaastane piiratud garantii. Meie garantiitingimustele vastavaid tooteid, mis sisaldab ka garantii alla kuuluvate tooteid teelole, on saadaval aadressil www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei tunnusta seoses ettevõtte Sonova Consumer Hearing GmbH poolt aadressil www.sennheiser-hearing.com müügiks pakutavate toodetega seotud ametlikke garantiinõudeid, mis nõuaksid Bel eritist tähelepanelikkust (int lõikluses), lisaks toote aktiivne mürasummutus võib lõmbuse hetkel kuuldamatu teha või hoiatussignaale akustiliset märgatavalt muuta.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Kõrgtasuvõi ja deformatsioonide vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitsma nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (tööst, kütteketta, pikaajalise pakkekõrgus jne). Normaalne töötemperatuur on 0°C kuni 40°C.
- Ärge kasutage, kui toode on märg.
- Ärge kaitke aktiivse mürasummutuse mikrofoniavasid kuularite vähisõgedel kinni, et vältida valjusid ebatavaliselt helisid (int viilistamist või pöörsumist) ja tagada mürasummutuse korralik toimimine.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu tarnitavad või soovitatavad lisaseadmed/tarvikud/varuosi.
- Ühendage toodet ülevoolu korral ainuüksi laadimisega.

Lühijuhend ohutusjuhised

HOIATUS

Väärkasutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad ilmneda lekkima. Hälvemal juhul esineb:
- plahvatusoht,
- suitsu ja/või gaasi tekkimise oht,
- vee/soolvee/kõik tule tekkimise ohu.

Kasutage ainult Sonova Consumer Hearingu sooritatud akusid ja tendega sobivaid laadimisseadmed.

Ärge laadige toodet/akusid jäärealvelus.

Laadige toodet/akusid ainult ümbritseva ühu temperatuuril 10°C kuni 40°C ja eemal kergesütituvatest esemetest.

Ärge kuumutage toodet/akusid temperatuurile üle 70°C. Vältige toote/akude pikkese kätte jätmist ja ärge visake neid tulle.

Lülitage akutoitega toted pärast kasutamist väljа.

Laadige toodet/akusid ka pikemaajalisi korral regulaarselt (u iga 3kuu järel).

Lülitige toote, aku, laadimisseadme või laadimiskaabli pikaajalist kokkupuudet nahaga, kui see on vooluvõrku ühendatud. Need komponendid võivad laadimise ajal kuumeneda ja põhjustada nahaärritust.

Vige defektsed toted koos akuga ringlusseõtu võimaldamiseks ettenähtud ühemõõtmelisel ühel kogusl.

Juhised andmete ja püsivara värskenduste kogumine töötlemise kohta

See toode salvestab seotud seadmete individuaalsed seaded, nagu helilugusuja ja helitugevuse seaded. Ja ka andmed, nagu näiteks kuulamise aeg ja mõni seadistus ja edastada Sonova Consumer Hearing GmbH-le ega Sonova Consumer Hearing GmbH tellitud ettevõtetele ning neid ei töödelda.
Saate vahendada seadme püsivara tasuta, kasutades Internet-ühenduse kaudu rakendust Sennheiser Smart Control. Kui seade, kuhu on installitud rakendus, on ühendatud Internetiga, edastatakse järgmised andmed ajutiselt Sonova Consumer Hearingu serveritse ja neid töödelda seal, et pakuda ja edastada seadme püsivara värskendusi: riistvara versioon, number, toote püsivara versioon ja rakenduse versioon. Andmeid kasutatakse ainult kindlaksmõõtmise ja neid ei säilitata pikemalt. Kui te ei soovi neid andmeid edastada ega töödelda laste, ärge looge Internet-ühenduse.

Kõõlutõhuse kasutamine/vastutus

Nõuetekohaseid on mõeldud lisaseadmeteks Bluetoothiga ühilduvatele traadita audio-sideseadmetele, näiteks musikaesitajate ja Bluetooth®-raadiotehnoloogiaga telefonidele.
Nõuete mittevastas kasutus on see, kui kasutate seda toodet teistel, kui on kirjeldatud kasutusjuhendis ja lühijuhendis.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta toote ja lisaseadmete/tarvikute väärkasutuse ja nõuetele mittevastava kasutuse eest.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta USB-spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete kahjustuste eest.
Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjustuste eest, mille on põhjustanud ühenduse katkestus tõttu või liiga vanade akude tõttu või Bluetooth-ühendusvõimekuse puudumise tõttu.
Ennе kasutuselevõtu järgige vastavaid riigis kehtivaid seaduslikke nõuetega seotud juhiseid